



Council of the
European Union

Brussels, 26 November 2019
(OR. en, es)

14571/19

FRONT 335
COMIX 553

NOTE

From: Spanish delegation

To: Working Party on Frontiers/Mixed Committee
(EU-Iceland/Liechtenstein/Norway/Switzerland)

Subject: Temporary reintroduction of border controls at the Spanish internal borders in accordance with Article 25 et seq of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of a letter received by the General Secretariat of the Council on 25 November 2019 regarding temporary reintroduction of border controls by Spain at its internal borders between 28 November and 13 December 2019 due to the United Nations Conference on Climate Change (COP25).

E-MAIL / *MMX*

IN 012343 2019
26.11.2019



MINISTERIO
DEL INTERIOR

25 NOV. 2019

RESOLUCIÓN DEL MINISTRO DEL INTERIOR DE FECHA 25 DE NOVIEMBRE DE 2019 POR LA QUE SE RESTABLECEN CONTROLES EN LAS FRONTERAS INTERIORES CON MOTIVO DE LA XXV CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE EL CAMBIO CLIMÁTICO (COP25).

Entre los días 2 y 13 de diciembre de 2019, se celebrará en la ciudad de Madrid la XXV Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (COP25), evento que reunirá a más de 25.000 visitantes, entre los que se encuentran Jefes de Estado y de Gobierno, altos mandatarios y representantes de cerca de 200 países.

La posible presencia de elementos desestabilizadores que pudieran aprovechar la repercusión internacional de la COP25 para provocar graves alteraciones del orden público o la seguridad interior supone una amenaza grave que hace necesario adoptar medidas excepcionales en materia de seguridad.

Por ello, se resuelve restablecer temporalmente los controles en las fronteras interiores según permite el Código de Fronteras Schengen en su artículo 25 y siguientes. Estos controles serán flexibles y adaptados a la situación en su localización, duración e intensidad, en función de la información actualizada que proporcionen los servicios competentes.

El restablecimiento temporal de los controles en las fronteras interiores se aplicará desde las 00:00 horas del 28 de noviembre hasta las 24:00 horas del 13 de diciembre y afectará a:

- Fronteras aéreas, fundamentalmente los aeropuertos de Madrid y Barcelona.
- Fronteras marítimas, fundamentalmente los puertos del norte de España.
- Frontera terrestre con Francia, manteniendo como pasos autorizados todos los habituales.

Los controles se llevarán a cabo procurando ocasionar el menor trastorno posible a la circulación de personas.

Madrid, 25 de noviembre de 2019

EL MINISTRO DEL INTERIOR



Fernando Grande-Marlaska Gómez

COURTESY TRANSLATION

RESOLUTION OF THE MINISTER OF THE INTERIOR DATED NOVEMBER 25th 2019 REINTRODUCING CONTROLS AT THE INTERNAL BORDERS BECAUSE OF THE XXV UNITED NATIONS CONFERENCE ON CLIMATE CHANGE (COP25).

Between December 2nd and 13th 2019, the XXV United Nations Conference on Climate Change (COP25) will be held in the city of Madrid, an event that will bring together more than 25,000 visitors, including Heads of State and Government and representatives of about 200 countries.

The possible presence of destabilizing elements that could take advantage of the international impact of COP25 to cause serious disturbances of public order or internal security poses a serious threat that makes necessary to adopt exceptional security measures.

Therefore, it is resolved to temporarily reintroduce controls at the internal borders as allowed by the Schengen Borders Code in its article 25 et seq. These controls will be flexible and adapted to the situation in their location, duration and intensity, depending on the updated information provided by the competent services.

The temporary reintroduction of controls at the internal borders will apply from 00:00 hours on November 28th until 24:00 hours on December 13th and will affect:

- Air borders, mainly Madrid and Barcelona airports.
- Maritime borders, mainly ports in northern Spain.
- Land border with France, keeping the usual authorized crossing points.

The controls will be carried out trying to cause the least possible disturbance to the movement of persons.